

INFORMATION ZUR
Information to / Information de

EG-GENEHMIGUNG
EEC Type-Approval certificate / homologation CEE
für / for / pour

1. Serienanlage entfernen.
Remove the standard equipment.
2. REMUS Verbindungsrohr auf den Serienkrümmer aufstecken.
Fit the REMUS connecting pipe onto the standard header.
3. REMUS Schalldämpfer mit dem beige packten Halter auf das Verbindungsrohr aufstecken und mit den Federn fixieren.
Install the REMUS silencer with the supplied bracket onto the connecting pipe and fix with the springs.
4. Die Anlage so ausrichten, dass alle Bauteile genügend Freigängigkeit haben.
Adjust the equipment to allow all part sufficient clearance.

Achtung! Schalldämpfer so einrichten, dass beim Durchfedern die Schwinge den Schalldämpfer nicht berührt. Wenn notwendig, den Halter etwas nachrichten.

Attention! Set up the silencer so that it does not touch the rear swingarm when under compression. Adjust bracket if necessary.

5. Alle Schrauben festziehen.
Tighten all screws.
6. Nach ca. 100 km alle Schrauben nachziehen.
Re-tighten all screws after 100 km.
7. Wenn Sie diese Punkte beachten, sind wir überzeugt, dass Sie lange Spaß an der REMUS-Schalldämpferanlage haben.
We are certain you will have a lot driving pleasure with the REMUS silencer if you have followed these instructions.



EDELSTAHL-AUSPUFFANLAGEN

Genehmigungsnummer e4*97/24*97/24/9/III*2039*01
Approval number/
numéro d'homologation

Genehmigungszeichen  2039
Approval sign/
signe d'homologation

Schalldämpfertyp: RV1
silencer type/silencieux type

Hersteller: REMUS Innovation Forschungs-
und Abgasanlagen
Manufacturer/ fabricant Produktionsgesellschaft mbH
Dr.-Niederdorfer-Straße 25
A-8572 Bärnbach

Bitte führen Sie die Genehmigung mit den Fahrzeugpapieren mit.
Please carry the approval along with the vehicle documents.
SVP conserver se document avec les papiers du véhicule.

Nachdruck und jegliche Vervielfältigung dieser EG-Genehmigung, auch auszugsweise, sind untersagt. Zuwiderhandlungen werden gerichtlich verfolgt.
Any reprint or copying of this EC approval, even in extracts, are prohibited.
Infringements will be prosecuted.
Toute reproduction ou copie de cette homologation CEE, complète ou partielle sont interdites. Toute infraction sera sanctionnée.

Typ / Type	: RV1	Anlage / Annex A1
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200207911
	Dr.-Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach	1. Erweiterung / 1 st extension

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Punkt / Item 92/61/EEC Anhang / Annex II Buchstabe / Letter A	Lfd. Nr. / No.		32
0.1	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	a) GSF650 / 650S / 650A / 650SA b) GSF650U / 650SU / 650UA / 650SUA	
0.2	Kraftradtyp / Type of motorcycle	WVB5 1)	
0.5	Hersteller / Manufacturer	SUZUKI	
	Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	10/2004 ---	
	Betriebserlaubnisbogen Nr. / Type-approval certificate No	e4*2002/24*0359*..	
3.1.1	Motor / Engine	a) P 706 b) P 707	
3.2.1.3	Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	656	
3.2.1.7	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	a) 57/10100 b) 25/8400	
4.4	Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6	
V*	Verwendete Gänge des Schaltgetriebes / Gear-lever positions	2./3.	
W*	Übersetzung des Achsgetriebes / Axle-drive ratio	3,133	
X*	Geräuschpegelwerte / Sound level values - des Kraftrades in Fahrt / of moving motorcycle [dB(A)] bei Anfahrsgeschwindigkeit / at initial speed [km/h] - des Kraftrades im Stand / of stationary motorcycle [dB(A)] bei Motordrehzahl / at engine speed [min ⁻¹]	80 50 89 5050	
Y	Referenzkraftrad / used motorcycle ([kW/min ⁻¹])	WVB5 / GSF650 (57/10100)	
Z	Verwendete Teile der technischen Einheit / Composition of the separate technical unit	[1A] [1D]-RV1 Ausf. SK09 e4 2039 [3] 2)	
Zeichn. u. Stückliste/ Drawings; part list	Beschreibungsbogen RV1/01; Anlage / Information document RV1/01; Annex	05ESD05302.2	
1) Bemerkung / remark	Durch den Anbau des Austauschschalldämpfers entfällt der serienmäßige Katalysator. / By attaching the non-original exhaust silencer the original catalyst is omitted.		
2) Bemerkung / remark	Verunreinigung der Luft / air pollution 2002/51/EC	Prüfung Typ I/Type I test: erfüllt/fulfilled Prüfung Typ II/Type II test: erfüllt/fulfilled	